



Република Србија
Агенција за привредне регистре

РЕГИСТАР ФИНАНСИЈСКИХ
ИЗВЕШТАЈА И ПОДАТКА О
БОНИТЕТУ ПРАВНИХ ЛИЦА И
ПРЕДУЗЕТНИКА



8100004452972



Број предмета ФИ 24411/2012
Датум 07.03.2012

ПОТВРДА О РЕГИСТРАЦИЈИ РЕДОВНОГ ГОДИШЊЕГ ФИНАНСИЈСКОГ
ИЗВЕШТАЈА ЗА 2011. ГОДИНУ

за
AUTO KUĆA VOŽDOVAC AD, BEOGRAD (VOŽDOVAC)
назив правног лица

Војводе Степе 318, Београд-Вождовац
седиште правног лица

Приједана друштва и задруге
група обвешника

07025190

матични број

4520

шифра делатности

100001564

ПИБ

Подаци с обвешнику на дан 31.12.2011. године:

Пуни пословно име: AUTO KUĆA VOŽDOVAC AD BEOGRAD, VOJVODE STEPE 318,

Шифра делатности: 4520

Величина за 2011. год.: Велики

Редовни годишњи финансијски извештај за 2011. годину примљен је у Агенцији за привредне регистре - Регистру финансијских извештаја и података о бонитету правних лица и предузетника на дан 27.02.2012. године.

Предметни финансијски извештај је свидетиран на дан 01.03.2012 под бројем ФИ 24411/2012 и регистрован 07.03.2012 са следећом садржином:

БИЛАНС УСПЕХА у периоду од 01.01. до 31.12.2011. год.

- у хиљадама динара

020420520500007



Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходни а година
I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204+205+206)	201	1336667	1776872
1. Prikodi od prodaje	202	1325607	1762481
2. Prikodi od aktiviranja učinaka i robe	203	2399	4590
5. Ostali poslovni prihodi	206	8661	9801
II. POSLOVNI RASHODI (208 do 212)	207	1319802	1782803
1. Nabavna vrednost prodate robe	208	1129246	1547796
2. Troškovi materijala	209	27578	54104
3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	210	69215	72107
4. Troškovi amortизације и rezervisanja	211	17455	21186
5. Ostali poslovni rashodi	212	76308	87610
III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213	16865	0
IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214	0	5931
V. FINANSIJSKI PRIHODI	215	17801	5639
VI. FINANSIJSKI RASHODI	216	42187	33096
VII. OSTALI PRIHODI	217	15739	54589
VIII. OSTALI RASHODI	218	6916	18523
IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA(213-214+215-216+217-218)	219	1302	2678
B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223	-	2678
1. Poreski rashod perioda	225	296	596
3. Odloženi poreski prihodi perioda	227	69	24
DJ. NETO DOBITAK (223-224-225-226+227-228)	229	1075	2106

ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ у периоду од 01.01. до 31.12.2011. год.

- у хиљадама динара

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходни а година
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	1339543	1801686
1. Prodaja i primljeni avansi	302	1320600	1760681
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303	202	4
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304	18741	41001
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	1329346	1758746
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	1184742	1634148
2. Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	307	74385	78508
3. Plaćene kamate	308	33337	17205
4. Porez na dobitak	309	715	1004
5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	36167	27881
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I - II)	311	10197	42940
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	3271	4052
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315	3271	4052
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319	4777	18114
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321	4777	18114
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324	1506	14062

БИЛАНС СТАЊА на дан 31.12.2011. год.

- у хиљадама динара

Позиција	АОП	Итис	
		Текућа година	Претходни а година
A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001	232668	243802
IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA (006+007+008)	005	228852	240036
1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006	228852	240036
V. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009	3816	3766
1. Učešća u kapitalu	010	2457	2457
2. Ostali dugoročni finansijski plasmani	011	1359	1309
B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)	012	751490	664172
I. ZALIHE	013	585894	540538
III. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015	165596	123634
1. Potraživanja	016	148361	118527
3. Kratkoručni finansijski plasmani	018	13728	2225
4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019	2902	1530
5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	020	605	1352
G. POSLOVNA IMOVINA (001+012+021)	022	984158	907974
Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024	984158	907974
A. KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101	- 543712	542637
I. OSNOVNI I KAPITAL	102	112782	112782
III. REZERVE	104	429855	427749
VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108	1075	2106
B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111	440424	365245
I. DUGOROČNA REZERVISANJA	112	4427	7829
II. DUGOROČNE OBAVEZE (114+115)	113	19774	49770
1. Dugoročni krediti	114	12455	41242
2. Ostale dugoročne obaveze	115	7319	8528
III. KRATKOROČNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116	416223	307646
1. Kratkoručne finansijske obaveze	117	139018	72368
3. Obaveze iz poslovanja	119	261866	225470
4. Ostale kratkoručne obaveze	120	5279	6507
5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	121	10060	3084
6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122	0	217
V. ODЛОЖЕНЕ ПОРЕСКЕ ОБАВЕЗЕ	123	22	92
G. UKUPNA PASIVA (101+111+123)	124	984158	907974

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325	158791	41982
2. Dugoročni i kratkoročni kreditи (neto prilivi)	327	158791	41982
II. Odlivi gotovine iz aktivности finansiranja (1 do 4)	329	166110	71820
2. Dugoročni i kratkoročni kreditи i ostale обавезе (neto одливи)	331	158791	63292
3. Finansijski lizing	332	7319	8528
IV. Neto odliv gotovine iz aktivности finansiranja (II - I)	335	7319	29838
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	1501605	1847720
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	1500233	1848680
DJ. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338	1372	0
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	0	960
Ж. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	340	1530	2490
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA (338 - 339 + 340 + 341 - 342)	343	2902	1530

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ

у периоду од 01.01. до 31.12.2011. год.

- у хиљадама динара

Опис	АОП	Износ
Stanje na dan 01.01. prethodne godine - Основни kapital (grupa 30 bez 309)	401	109311
Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine (red.br. 1+2-3) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	404	109311
Stanje na dan 31.12. prethodne godine (red.br. 4+5-6) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	407	109311
Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine (red.br. 7+8-9) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	410	109311
Stanje na dan 31.12. tekuće godine (red.br. 10+11-12) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	413	109311
Stanje na dan 01.01. prethodne godine - Ostali kapital (račun 309)	414	3471
Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine (red.br. 1+2-3) - Ostali капитал (račun 309)	417	3471
Stanje na dan 31.12. prethodne godine (red.br. 4+5-6) - Ostali капитал (račun 309)	420	3471
Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine (red.br. 7+8-9) - Ostali капитал (račun 309)	423	3471
Stanje na dan 31.12. tekuće godine (red.br. 10+11-12) - Ostali капитал (račun 309)	426	3471
Stanje na dan 01.01. prethodne godine - Rezerve (računi 321 i 322)	453	424976
Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine (red.br. 1+2-3) - Rezerve (računi 321 i 322)	456	424976
Ukupna povećanja u prethodnoj godini - Rezerve (računi 321 i 322)	457	2773
Stanje na dan 31.12. prethodne godine (red.br. 4+5-6) - Rezerve (računi 321 i 322)	459	427749
Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine	462	427749

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходн а година
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325	158791	41982
2. Dugoročni i kratkoročni kreditи (neto prilivi)	327	158791	41982
II. Odlivi gotovine iz aktivности finansiranja (1 do 4)	329	166110	71820
2. Dugoročni i kratkoročni kreditи i ostale обавезе (neto одливи)	331	158791	63292
3. Finansijski lizing	332	7319	8528
IV. Neto одлив готовине из активности финансирања (II - I)	335	7319	29838
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	1501605	1847720
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	1500233	1848680
DJ. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338	1372	0
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	0	960
2. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	340	1530	2490
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA (338 - 339 + 340 +341 - 342)	343	2902	1530

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ

у периоду од 01.01. до 31.12.2011. год.

- у хиљадама динара

Опис	АОП	Износ
Stanje na dan 01.01. prethodne godine - Основни kapital (grupa 30 bez 309)	401	109311
Korigovano почетно stanje na dan 01.01. prethodne godine (red.br. 1+2-3) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	404	109311
Stanje na dan 31.12. prethodne godine (red.br. 4+5-6) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	407	109311
Korigovano почетно stanje na dan 01.01. текуће godине (red.br. 7+8-9) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	410	109311
Stanje na dan 31.12. текуће godине (red.br. 10+11-12) - Основни капитал (grupa 30 bez 309)	413	109311
Stanje na dan 01.01. prethodne godine - Ostali kapital (račun 309)	414	3471
Korigovano почетно stanje na dan 01.01. prethodne godine (red.br. 1+2-3) - Ostali kapital (račun 309)	417	3471
Stanje na dan 31.12. prethodne godine (red.br. 4+5-6) - Ostali kapital (račun 309)	420	3471
Korigovano почетно stanje na dan 01.01. текуће godине (red.br. 7+8-9) - Ostali kapital (račun 309)	423	3471
Stanje na dan 31.12. текуће godине (red.br. 10+11-12) - Ostali kapital (račun 309)	426	3471
Stanje na dan 01.01. prethodne godine - Rezerve (računi 321 i 322)	453	424976
Korigovano почетно stanje na dan 01.01. prethodne godine (red.br. 1+2-3) - Rezerve (računi 321 i 322)	456	424976
Ukupna povećanja u prethodnoj godini - Rezerve (računi 321 i 322)	457	2773
Stanje na dan 31.12. prethodne godine (red.br. 4+5-6) - Rezerve (računi 321 i 322)	459	427749
Korigovano почетно stanje na dan 01.01. текуће godине (red.br. 7+8-9) - Rezerve (računi 321 i 322)	462	427749

030024052000000207

Опис	АОП	Износ
Укупна повећања у текућој години - Резерве (рачун 321 и 322)	463	2106
Стanje на дан 31.12. текуће године (ред.бр. 10+11-12) - Резерве (рачун 321 и 322)	465	429855
Стanje на дан 01.01. претходне године Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	505	2773
Кориговано почетно стanje на дан 01.01. претходне године (ред.бр. 1+2-3) - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	508	2773
Укупна повећања у претходној години - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	509	2106
Укупна смањења у претходној години - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	510	2773
Стanje на дан 31.12. претходне године (ред.бр. 4+5-6) - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	511	2106
Кориговано почетно стanje на дан 01.01. текуће године (ред.бр. 7+8-9) - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	514	2106
Укупна повећања у текућој години - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	515	1075
Укупна смањења у текућој години - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	516	2106
Стanje на дан 31.12. текуће године (ред.бр. 10+11-12) - Нераспоредени добитак (група 34) - Нераспоредени добитак (група 34)	517	1075
Стanje на дан 01.01. претходне године - Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)	544	540531
Кориговано почетно стanje на дан 01.01. претходне године (ред.бр. 1+2-3) - Укупно (кол. 2+3+4+5+6-7+8- 9+10-11-12)	547	540531
Укупна повећања у претходној години - Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8-9-10-11-12)	548	4879
Укупна смањења у претходној години - Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)	549	2773
Стanje на дан 31.12. претходне године (ред.бр. 4+5-6) - Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)	550	542637
Кориговано почетно стanje на дан 01.01. текуће године (ред.бр. 7+8-9) - Укупно (кол. 2+3+4+5-6+7+8- 9+10-11-12)	553	542637
Укупна повећања у текућој години - Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)	554	3181
Укупна смањења у текућој години - Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)	555	2106
Стanje на дан 31.12. текуће године (ред.бр. 10+11-12) - Укупно (кол. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)	556	543712

СТАТИСТИЧКИ АНЕКС за 2011. год.

I ОПШТИ ПОДАЦИ О ПРАВНОМ ЛИЦУ ОДНОСНО ПРЕДУЗЕТНИКУ

Опис	АОП	Текућа година	Претходна година
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za veličinu (oznaka od 1 do 3)	602	3	3
3. Oznaka za vlasništvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
5. Prosječan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	122	131

II БРУТО ПРОМЕНЕ НЕМАТЕРИЈАЛНИХ УЛАГАЊА И НЕКРЕТНИНА, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМЕ И БИОЛОШКИХ СРЕДСТАВА

- у хиљадама динара

Опис	АОП	Бруто	Исправка	Нето (кол.4-5)
2.1. Stanje na početku godine - nekretnine postrojenja, oprema i biološka sredstva	611	367516	127480	240036
2.2. Povećanje (nabavke) u toku godine - nekretnine postrojenja, oprema i biološka sredstva	612	4777	0	4777
2.3. Smanjenje u toku godine - nekretnine postrojenja, oprema i biološka sredstva	613	15961	0	15961
2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614) - nekretnine postrojenja, oprema i biološka sredstva	615	356332	127480	228852

ОД III ДО IX ОСТАЛО

- број акција као цео број
- износи у хиљадама динара

Опис	АОП	Текућа година	Претходна година
4. Roba	619	582526	539276
6. Dati avansi	621	3368	1262
7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	585894	540538
1. Akcijski kapital	623	109311	109311
7. Ostali osnovani kapital	632	3471	3471
SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	112782	112782
1.1. Broj običnih akcija	634	47676	47676
1.2. Nominalna vrednost običnih akcija - ukupno	635	109311	109311
3. SVEGA - nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	109311	109311
1. Potraživanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	148135	118349
2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	261866	225470
4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godišnji iznos po poreskim prijavama)	642	213012	304213
5. Obaveze iz poslovanja (potražni promet bez početnog stanja)	643	1537164	2467477
6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potražni promet bez početnog stanja)	644	44208	46485
7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potražni promet bez početnog stanja)	645	6127	6537
8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potražni promet bez početnog stanja)	646	10911	11478

04042052600007



Опис	АОП	Текућа година	Претходна година
11. Obaveze za PDV (godišnji iznos po poreskim prijavama)	649	221204	315125
12. Kontralni zbir (od 639 do 649)	650	2442627	3495134
1. Troškovi goriva i energije	651	9375	10574
2. Troškovi zarade i naknade zarada (bruto)	652	44207	46485
3. Troškovi poreza i doprimosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	17038	17997
4. Troškovi naknada fizičkim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	603	1173
5. Troškovi naknada članovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655	1249	1026
6. Ostali lični rashodi i naknade	656	6118	5426
7. Troškovi proizvodnih usluga	657	27917	32248
8. Troškovi zakupnina	658	1238	1271
11. Troškovi amortizacije	661	13027	21186
12. Troškovi premija osiguranja	662	5947	3892
13. Troškovi platnog prometa	663	7174	7007
15. Troškovi poreza	665	5629	4446
16. Troškovi doprinosa	666	11142	11747
17. Rashodi kamata	667	33336	17205
18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	33336	17205
21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	217336	198888
1. Prihodi od prodaje robe	672	1242114	1656105
9. Kontrolni zbir (od 672 do 679)	680	1242114	1656105

НАПОМЕНЕ УЗ ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ ЗА 2011. ГОДИНУ

У саставу редовног годишњег финансијског извештаја за 2011. годину, обveznik је доставио Напомене уз финансијски извештај, које су објављене у форми скенираног документа на интернет страници Агенције за привредне регистре (www.apr.gov.rs) – „Финансијски извештаји и бонитет“ – „Објављивање финансијских извештаја“.

ВЕЛИЧИНА КОЈА СЕ ПРИМЕЊУЈЕ У 2012. ГОДИНИ

На основу података из редовног годишњег финансијског извештаја за 2011. год, обveznik се исправно разврстao у	3 - Велики
Величина обveznika утврђена од стране АПР – Регистра финансијских извештаја и података о бонитету правних лица и предузетника	3 - Велики

Правно лице је обавезно да изврши ревизију годишњег финансијског извештаја за 2011. год., у складу са Законом о рачуноводству и ревизији.

РЕГИСТРАТОР

Ружица Стаменковић

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE ZA 2011 GODINU

I. OPŠTE INFORMACIJE O DRUŠTVU

Privredno društvo AUTO KUĆA „VOŽDOVAC“ je akcionarko društvo sa sedištem u Beogradu ulica Vojvode Stepe 318.

Registarski broj Fi 1689/01, reg. Uložak 1-742-00

Poreski identifikacioni broj (PIB) 100001564

Matični broj 07025190

Društvo je osnovano 1948.g. po tadašnjim imenom „ZELENGORA“ kao preduzeće za remont motornih vozila vozognog parka „ŠUMATRANS“. Firma je do današnjeg dana ostala verna svojoj osnovnoj delatnosti. Pored svoje osnovne delatnosti koju tako brižno neguje tokom svog postojanja preko 60 godina, istoj su pridodate i druge neophodno vezane (za osnovnu) delatnosti kao što su trgovina na malo i veliko motora, motornih vozila, pribora opreme i rezervnih delova i zastupanje ino-firmi. Zbog proširenja poslovnih aktivnosti nametnula se potreba širenja poslovnog kapaciteta.

To je bio razlog da je firma promenila svoje sedište i počev od 20. Januara 1958. g. živi i još više se razvija na sadašnjoj lokaciji.

Danas je to renomirana auto firma za trgovinu i remont automobila, prostornim kapacitetom preko 13.775 kmv kancelarijskog, prodajnog, servisnog i magacinskog prostora i 10.000 kmv otvorenog prodajnog prostora (poslovница SZN). Opremljena je najsvremenijim uredajima i opremom za obavljanje svoje delatnosti i predstavlja jednu od najvećih i najznačajnijih auto-firmi u zemlji. Ovlašćeni smo prodavci i serviseri vozila marke FIAT, LADA, FAP, RENAULT i DACIA.

U okviru poslovnice „Staro za novo“ je i javno carinsko skladište, čime smo upotpunili ponudu naših usluga.

Pretčna delatnost društva je: održavanje i opravka motornih vozila.

Šifra delatnosti: 4520

Prema kriterijumima za razvrstavanje iz Zakona o računovodstvu i reviziji („Službeni glasnik RS“ br. 46/2006) društvo je razvrstano u VELIKO pravno lice.

Prosečan broj zaposlenih u 2011 god. je 122 (u 2010, 131 radnika).

2. OSNOVA ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

Finansijski izveštaji privrednog društva AUTO KUĆA „VOŽDOVAC“ A.D. Beograd, Vojvode Stepe 318, za obračunski period koji se završava 31.12.2011. godine sastavljeni su, po svim materijalno značajnim pitanjima, u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima/Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MRS/MSFI), Zakonom o računovodstvu i reviziji („Službeni glasnik RS“ br. 46/2006), drugim podzakonskim propisima donetim na osnovu tog Zakona, kao i u skladu i izabranim i usvojenim računovodstvenim politikama društva.

Svi podaci iskazani su u hiljadama dinara (RSD), osim ukoliko nije drugačije navedeno.

3. USVOJENE I PRIMENJENE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE I PROCENE

3.1. PRIHODI I RASHODI

Prihodi se iskazuju po fakturnoj vrednosti, umanjenoj za date popuste, povraćaj proizvoda i porez na dodatu vrednost. Prihodi se priznaju u trenutku kada se roba isporuči, odnosno kada svi rizici po osnovu isporučenih gotovih proizvoda ili robe prede u ruke kupca.

Prihodi i rashodi po osnovu kamata obračunati su po načelu uzročnosti prihoda i rashoda primenom ugovorenih kamatnih stopa.

Rashodi se takođe obračunavaju po načelu uzročnosti prihoda i rashoda. Troškovi održavanja i opravke osnovnih sredstava pokrivaju se iz prihoda obračunskog perioda u kojem nastaju.

3.2. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA, ULAGANJA

Nekretnine, postrojenja i oprema su na dan 31.12.2011.g. iskazana po nabavnoj vrednosti koja je revalorizovana u skladu sa ranijim računovodstvenim propisima i standardima koje su primenjivani do 31.12.2003. g..

Sve nabavke opreme u toku 2011.g. iskazane su nabavnoj vrednosti. Nabavna vrednost uključuje sve izdatke koji se priznaju u skladu sa MRS 16 – nekretnine, postrojenja i oprema.

Oprema se kapitalizuje ako je vek njenog korišćenja duži od jedne godine.

Amortizacija se ravnomerno obračunava na nabavnu vrednost nekretnina, postrojenja i opreme primenom sledećih godišnjih stopa, s ciljem da se sredstva otpisu u toku njihovog korisnog veka trajanja:

Gradjevinski objekti	2.5%
Kompjuterska oprema	25.00%
Ostala oprema	10.00%

3.3. ZALIHE

Zalihe se iskazuju po ceni koštanja ili po neto prodajnoj vrednosti u zavisnosti od toga koja je niža. Neto prodajna cena po kojoj zalihe mogu biti prodate u normalnim uslovima poslovanja nakon umanjenja cene za troškove prodaje.

Troškovi materijala iskazani su na osnovu nabavne cene.

Trećenjem rashoda vrši se ispravka vrednosti zaliha u slučajevima kada se oceni da je potrebno svesti vrednost zaliha na njihovu neto prodaju vrednost. Oštećene zalihe i zalihe koje po kvalitetu ne odgovaraju standardima se otpisuju.

3.4. GOTOVINA I GOTOVINSKI EKVIVALENTI

Iskazana su učešća u kapitalu drugih pravnih lica za koje ne postoji tržišna vrednost (dugoročni finansijski plasmani).

3.5. POLITIKA ZAŠTITE OD RIZIKA

U Republici Srbiji ne postoji razvijeno finansijsko tržište finansijskih instrumenata i derivatnih finansijskih instrumenata. U takvim uslovima Društvo delimično štiti potraživanja vezivanjem otplate tih potraživanja za kurs EUR-a na dan plaćanja.

4. PRIHODI OD PRODAJE

	2011	2010
Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	1.242.114	1.656.105
Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu		
Svega prihodi od prodaje	1.242.114	1.656.105
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu	83.493	106.376
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu		
Svega prihodi od prodaje proizvoda i usluga	83.493	106.376
UKUPNO PRIHODI OD PRODAJE	-	1.325.607
UKUPNO PRIHODI OD PRODAJE	1.325.607	1.762.481

5. PRIHODI OD AKTIVIRANJA UČINAKA ROBE

	2011	2010.
Prihodi od aktiviranja ili potrošnje proizvoda i usluga za sopstvene potrebe	2.398	4.590
UKUPNO	2.398	4.590

6. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

	2011.	2010.
Prihodi od zakupnina i ostali poslovni prihodi	8.661	9.801
UKUPNO	8.661	9.801

7. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE

	2011.	2010.
Nabavna vrednost prodate robe na veliko	1.129.246	1.547.796
UKUPNO	1.129.246	1.547.796

8. TROŠKOVI MATERIJALA

Troškovi goriva i energije i režiskog materijala	27.578	54.104
UKUPNO	27.578	54.104

9. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	69.215	72.107
--	--------	--------

10. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

	2011.	2010.
Troškovi amortizacija	13.027	13.358
Troškovi rezervisanja za garantni rok	4.428	7.828
UKUPNO	17.455	21.186

11. OSTALI POSLOVNI RASHODI

	2011.	2010.
Troškovi transportnih usluga	10.690	13.187
Troškovi usluga održavanja	948	3.729
Troškovi reprezentacije	6.774	10.057
Troškovi premije osiguranja	5.947	3.892
Troškovi platnog prometa	7.174	7.007
Ostali nematerijalni troškovi	44.775	49.738
UKUPNO	76.308	87.610

12. FINANSIJSKI PRIHODI

	2011.	2010.
Finansijski prihodi	17.801	5.639
UKUPNO	17.801	5.639

13. FINANSIJSKI RASHODI

	2011.	2010.
Finansijski rashodi	42.187	33.096
UKUPNO	42.187	33.096

14. OSTALI PRIHODI

	2011.	2010.
Ostali prihodi	15.739	54.589
UKUPNO	15.739	54.589

15. OSTALI RASHODI

	2011.	2010.
Ostali rashodi	6.916	18.523
UKUPNO	6.916	18.523

15.1 NEKRETNINE POSTROJENJA I OPREMA

	Zemljište	Gradjevinski objekti	Postrojenja i oprema	Ostale Nekretnine postrojenja	ukupno
Pocetno stanje 1.januar 2011.g	17.723	176.014	46.299		238.986
Nova ulaganja			4.777		
Otudjenje i rashodovanje			2.933		
Krajnje stanje 31.12.2011.g					
amortizacija		6.483	6.545		
ostalo					
Krajnje stanje 31.12.2011.g					
Neotpisana sadasnja vrednost					
31.decembar 2011.g	17.723	169.531	41.598		228.852
31.decembar 2010.	17.723	176.014	46.299		240.036

16. UČEŠĆE U KAPITALU

Učešća u kapitalu	2.457	2.457
-------------------	-------	-------

17. OSTALI DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

	2011.	2010.
Ostali dugoročni finansijski plasmani	1.359	1.309
UKUPNO	1.359	1.309

18. ZALIHE

	2011.	2010.
Roba	585.894	540.538
UKUPNO	585.894	540.538

19. POTRAŽIVANJA

	2011.	2010.
Kupci u zemlji	148.361	118.527
UKUPNA POTRAŽIVANJA	148.361	118.527

20. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

	2011.	2010..
Kratkoročni finansijski plasmani	13.728	2.225
UKUPNO	13.728	2.225

21. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

	2011.	2010.
Tekući poslovni računi	2.902	1.530
UKUPNO	2.902	1.530

22. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	2011.	2010.
Porez na dodatu vrednost – prethodni porez		
Aktivna vremenska razgraničenja	605	1.352
UKUPNO	605	1.352

23. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA I OBAVEZE

	2011.	2010.
Dobitak pre oporezivanja	1302.	2.678
Važeća poreska stopa	10%	10%
Porez iz dobitka (dobitak pre oporezivanja * poreska stopa)	296	596

24. OSNOVNI I OSTALI KAPITAL

	2011.	2010.
Akcijski kapital	112.782	112.782
UKUPNO	112.782	112.782

25. REZERVE

	2011.	2010.
Rezerve	429.855	427.749
UKUPNO	429.855	427.749

26. NERASPOREĐENA DOBIT

	2011.
Neraspoređena dobit tekuće godine	1.075
Stanje na dan 31.12.2010.	1.075

28. DUGOROČNA REZERVISANJA

	Rezervisanj a za troškove u garantnom roku				Ostala dugoročna rezervisnj a	UKUPN O
Početno stanje- 1.1.2010.	7.829			-		
Ukinuta rezervisanja u 2010. God.	3.402					
Krajuje stanje – 31.12.2010.	4.427					4.427

29. DUGOROČNI KREDITI

Dugoročni krediti u zemlji			2011	2010
Dugoročni krediti			12.455	41.242
UKUPNO			12.455	41.242

Dugoročni kredit **AGRIOLE CREDIT** na ime investicionog ulaganja. Kao obezbeđenje urednog izmirenja obaveza po kreditu potpisana i sudski overena založna izjava o hipoteći na nepokretnosti u vlasništvu AK VOZDOVAC A.D. i to na Zgradi – gardaroba (objekat 1).

30. OSTALE DUGOROČNE OBAVEZE

	2011.	2010.
Ostale dugoročne obaveze	7.319	8.528
UKUPNO	7.319	8.528

31. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Kratkoročni krediti u zemlji	2011	2010
Kratkoročni krediti u zemlji	139.018	72.368
UKUPNO	139.018	72.368

Hipoteka upisana u korist JUBMES banke na nepokretnosti u vlasništvu AK VOZDOVAC, servisna hala, objekat na k.p. br. 7671/1-3 na ime kratkoročnog kredita u iznosu od 300.000 EUR-a

Hipoteka upisana u korist CREDIT AGRICOLE BANK za refinansiranje kredita broj 00421-5807133 u iznosu od 180.000 EUR-a, objekat 1 na k.p. 7671/1.

Hipoteka upisana u korist SRPSKE BANKE za odrzavanje likvidnosti kredit broj 295-91461301 u iznosu od 1.000.000 USD, objekat 3 na k.p. 7671/1.

32. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	2011.	2010.
Dobavljači u zemlji	261.866	225.470
Ostale obaveze iz poslovanja	15.339	9.808
UKUPNE OBAVEZE IZ POSLOVANJA	277.205	235.278

33. DOGADAJI NAKON DANA BILANSA STANJA

Dana 20.02.2011. godine finansijski izveštaji su odobreni od strane Upravnog odbora.

34. DEVIZNI KURSEVI

Zvanični kursevi (zvanični srednji kurs Narodne banke Srbije) stranih valuta koji su korišćeni za preračunavanje u dinarsku protivrednost deviznih pozicija bilansa stanja su sledeći:

	31.12. 2011.	31.12.2010.
EUR	104,6409	105,4982
USD	80,8662	79,2802
CHF	85,9121	84,4458
GBP	124,6022	122,4161

U Beogradu, 24.02.2011. g.

Lice odgovorno za sastavljanje
Finansijskog izveštaja

Milivojević



AK „VOŽDOVAC“ AD

Zakonski zastupnik

Misa Nikolić

CONFIDA FINODIT

*d.o.o. Beograd, Imotska br. 1
Preduzeće za reviziju*

PREDUZEĆE ZA REVIZIJU
CONFIDA-FINODIT D.O.O.

Br. 120.
24.04.2012. god.
БЕОГРАД, ИМОТСКА 1

"Auto kuća Voždovac" ad
Ul. Vojvode Stepe br.318
Beograd

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Skupštini akcionara "Auto kuća Voždovac" ad, Beograd

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja privrednog društva "Auto kuća Voždovac" ad, Beograd (u daljem tekstu "Društvo"), koji obuhvataju bilans stanja na dan 31. decembra 2011. godine i odgovarajući bilans uspeha, izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika i napomene uz finansijske izveštaje.

Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje

Rukovodstvo Društva je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja, kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izveštajima na osnovu izvršene revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da se pridržavamo čitkih zahteva i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjuvanjima datim u finansijskim izveštajima. Odabrani postupci su zasnovani na revizorskom prosudivanju, uključujući procenu rizika postojanja materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor sagledava interne kontrole relevantne za sastavljanje i istinito prikazivanje finansijskih izveštaja radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o delotvornosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe uključuje ocenu adekvatnosti primenjenih računovodstvenih politika i opravdanosti računovodstvenih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.

Smatramo da su pribavljeni revizijski dokazi dovoljni i odgovarajući i da obezbedjuju osnovu za izražavanje našeg mišljenja sa rezervom.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

Skupštini akcionara "Auto kuća Voždovac" ad, Beograd

Osnove za mišljenje sa rezervom

U okviru učešća u kapitalu, na dan 31. decembar 2011. godine, Društvo je iskazalo učešće u kapitalu ostalih pravnih lica u iznosu od 2.457 hiljada, od čega se najveći deo odnosi na učešće u kapitalu kompanije Agroživ – u stečaju. Imajući u vidu da je stečaj nad Kompanijom okončan, kao i da poverioci nisu namireni iz stečajne mase, smatramo da je potrebno izvršiti obezvredenje dugoročnih finansijskih plasmana na teret rashoda za najmanje 2.244 hiljade dinara.

Na poziciji potraživanja, na dan bilansa, iskazan je iznos od 148.361 hiljadu dinara. U toku obavljanja revizorskih procedura, sproveli smo postupak nezavisne potvrde salda, analizu starosne strukture i naplativosti potraživanja i tom prilikom smo utvrdili da postoje potraživanja od nelikvidnih dužnika, koja su starija od godinu dana i nisu realizovana do datuma revizije u iznosu od najmanje 43.060 hiljada dinara. Društvo je podnело zahtev za upis hipoteke Republičkom geodetskom zavodu dana 02.02.2012. godine na osnovu vansudskog poravnjanja sa dužnikom Zastava promet AD Sombor. Nismo bili u mogućnosti da se alternativnim postupcima revizije uverimo u naplativost ovih potraživanja, kao ni da kvantifikujemo efekat koji na finansijske izveštaje za 2011. godinu mogu omati korekcije po osnovu otpisa potraživanja.

Na poziciji kratkoročne finansijske obaveze, na dan bilansa iskazan je iznos od 139.018 hiljada dinara koji se odnosi na obaveze prema bankama po osnovu kredita. Takođe, u okviru obaveza iz poslovanja, iskazana je obaveza prema Uni credit banka u iznosu od 83.319 hiljada dinara. Uvidom u dokumentaciju utvrdili smo da Društvo nije adekvatno izvršilo svodenje vrednosti na zvanični srednji kurs eura, odnosno dolara, na dan bilansa. Nismo bili u mogućnosti da se alternativnim postupcima revizije uverimo da su kratkoročni krediti i obaveze iz poslovanja prema bankama iskazane u visini očekivanih odliva, kao ni da kvantifikujemo efekat koji na finansijske izveštaje mogu imati činjenice po ovom osnovu.

Mišljenje sa rezervom

Po našem mišljenju, osim za efekte pitanja iznetih u pasusima Osnove za mišljenje sa rezervom, finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijski položaj Društva "Auto kuća Voždovac" ad, Beograd na dan 31. decembra 2011. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i računovodstvenim Republike Srbije.

Skretanje pažnje

- Nad delom nepokretnе imovine konstituisane su hipoteke u korist banaka kao sredstvo obezbedenja urednog izmirenja obaveza. Društvo se javlja kao solidarni jemac za obaveze trećih lica po više ugovora čija vrednost iznosi 48.000 hiljada dinara i 2.753.721,33 evra.
- U Napomenama oz. finansijske izveštaje nisu obuhvaćene sve povezane strane, kako to zahteva MRS 24 – Obelodanjivanje povezanih strana.

Ostala pitanja

Reviziju finansijskih izveštaja za 2010. godinu izvršio je drugi revizor, koji je u svom izveštaju od 15.04.2011. godine iskazao pozitivno mišljenje.

U Beogradu, 27.03.2012. godine.

